

Exhaust hood flat filter Dunstabzug-Flachfilter



Absorbs effective grease vapours

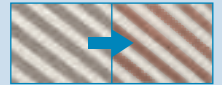
Bindet effektiv Fettdämpfe

With filter changing indicator

Mit Filterwechsel-Anzeige

2 Pieces
Stück

57 x 47 cm



Filter change indicator
Filterwechsel-Anzeige

Ideal for / für:



rarely (deep) frying
seltenes Frittieren/ Braten

MADE IN GERMANY

GB Exhaust hood flat filter

Filters grease vapours and steam that arise during cooking, preventing deposits in the room and on furniture; with saturation indicator (colour changes from grey-brown to red); replace filter when the saturation indicator is red

Made in Germany

D Dunstabzug-Flachfilter

Filtert Fettdämpfe und Dünste, die beim Kochen entstehen und verhindert so Ablagerungen im Raum und auf Mobiliar; mit Sättigungsanzeige (Indikatorfarbe verfärbt sich von grau-braun nach rot); Filter bei roter Sättigungsanzeige austauschen

F Filtré plat pour hottes aspirantes

Filter les vapeurs de graisse et les fumées causées lorsqu'on cuisine et empêche les dépôts dans les pièces et sur le mobilier; avec indication de saturation (la couleur indiquée passe du gris-marron au rouge); échanger le filtre quand l'indicateur de saturation est rouge

CZ Filtr pro odsávání par

Filteruje mastnotu a výparu, které vznikají při vaření; chrání okolí před uspiněním; třístupňová barevná indikace sedá-hnědá-červená; při barvě červené filtr vyměňte

Dovozce: Hama spol. s r.o.,
Křovice 150, 619 00 Brno

SK Filter pre odsávanie pár

Filteruje mastnotu a výparu, ktoré vznikajú pri varení; chráni okolie pred uspinením; trojstupňová farebná indikácia sivá-hnedá-červená; pri farbe červenej filter vymeňte

Dovozca: Hama Slovakia spol. s r.o.,
Bratislavská 87, 902 01 Pezinok

RUS Плоский фильтр для вытяжной трубы

фильтрует испарения и пары во время приготовления пищи, предотвращает появление отложений в помещении и на кухонной мебели; индикатор загрязнения фильтра (цвет индикатора изменяется с серо-коричневого на красный); заменить фильтр при красном цвете индикатора загрязнения

Производитель: Хамма 86652 Мюнхен,
Дрезденер штрассе, 9 Германия
Сделано в Германии

I Filtri piatti per cappa

Filtra il grasso e i vapori della cucina e impedisce la formazione di depositi nella stanza e sui mobili; con indicazione di saturazione (l'indicatore si colora da giallo-marrone a rosso); quando è di colore rosso, sostituire il filtro

Fabbricato in Germania

NL Vlakfilter voor afzuigkap

Filtert vette dampen en luchtjes die bij het koken ontstaan en voorkomt zo aanslag in de ruimte en op het meubilair; met verzadigingsindicatie (indicatiekleur verandert van grijs-bruin in rood); filter bij rode indicatie vervangen

PL Filtr pochłaniający, płaski

Filter pochłania opary tłuszczu wytwarzane podczas gotowania, co zapobiega odkładaniu się tłuszczu w pomieszczeniu, specjalna, bardzo wydajna struktura włókien, wbudowany indykator nasycenia (indykator zmienia kolor z szaro-brązowego na czerwony); w przypadku koloru czerwonego filtr należy wymienić

Dystrybutor: Hama Polska Sp. z o.o. Rolakowo,
ul. Pomorska 5, 62-023 Gądki
www.hama.pl

H Páraelszívó lapszűrő

A konyhai olaj- és ételgőzök és a pára elszívására alkalmas valamint megakadályozza ezek lerakódását a helyiségben; a szűrő telítettség-kijelzővel van ellátva (a kijelző színsávok mutatják a használhatóság fokát: szürke-barnából piros sávba); ha a kijelző a piros színsávban mutat, ki kell cserélni a szűrőt

Forgalmazza: Hama Kft., 1181 Budapest, Zádor u. 18.,
Számzási Hély: Németszárg

GR Επίπεδο φίλτρο απορροφητήρα

Φιτράρει τα λίπη και τους ατμούς που εκλύονται κατά το μαγειρέμα και εμποδίζει έτσι την απόθεση στο χώρο και πάνω στα έπιπλα. Με δείκτη κορεσμού (ο δείκτης αλλάζει χρώμα από γκρι-καφέ σε κόκκινο). Όταν ο δείκτης γίνει κόκκινο, αντικαταστήστε το φίλτρο.

Χώρα κατασκευής: Γερμανία

RO Filtru pentru hotă

Filterează vapori de grăsime și aburii generați în timpul gătirii împiedicând depunerea lor în încăperea și pe mobilier; cu indicator de saturație (culoarea indicator trece de la cenușiu maro la roșu); Filtrul se schimbă când indicatorul de saturație ajunge la roșu;

Hama Distr. Romania SRL, str.Cedriilor 7, sect.5, Bucuresti,
office.ro@hama.com, Fabricat in Germania

E Set de dos filtros planos para campana extractora de humos

Filtra la grasa y los vapores que se producen al cocinar y evita de esta forma que se acumulen en la habitación y sobre el mobiliario; con indicador de saturación (el color del indicador cambia de marrón grisáceo a rojo); cambie el filtro cuando el indicador de saturación esté rojo

Hama Technics S.L. Carrer 27 del B2, nº 71-79,
Consorcio de la Zona Franca, 08040 Barcelona
Garantia según RD Legislativo 1/2007, fabricado en Alemania

P Filtró plano para exaustor

Filtera vapores de gordura e vapores que surgem ao cozinhar e evita, desse modo, acumulações no compartimento e nos móveis; com indicação de saturação (a cor do indicador muda de cinzento acastanhado para vermelho); substituir os filtros, quando surgir a indicação de saturação vermelha

Companhia Hama Portugal, Lda., Av. do Forte 44A, Fração G
2796-071 Camilde, fabricado na Alemanha

TR Düz davlumbaz filtresi

Yağ buharlarını ve yemek pişerken oluşan buharları süzer ve mutfakta ve mobilyalar üzerinde tabakalaşmaları önler; doyum göstergesi ile (gösterge gri-kahverengiden kırmızıya dönüşür); Gösterge kırmızıya dönüşüğüne filtre değişirilmelidir

Üretikçiyi yer Almany

Distributed by Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim / Germany
www.xavax.eu



00110830



4 047443 005090